

PRESENTATION OF THE REPORT OF THE LEGISLATURE COMMITTEE

মাননীয় অধ্যক্ষ : আইটেম নং ৩০। এতিয়া সংসদীয় পৰিক্ৰমা বিভাগৰ মন্ত্ৰী, শ্ৰীভৰত চন্দ্ৰ নৰহ ডাঙৰীয়াই অসম বিধান সভাৰ নিয়মাবলী সমিতিৰ দ্বাদশ প্ৰতিবেদন উপস্থাপন কৰিব।

শ্ৰীভৰত চন্দ্ৰ নৰহ (সংসদীয় পৰিক্ৰমা বিভাগৰ মন্ত্ৰী) : মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই অসম বিধান সভাৰ নিয়মাবলী সমিতিৰ দ্বাদশ প্ৰতিবেদন উপস্থাপন কৰিলো।

PRESENTATION OF THE LIST OF SUPPLEMEN- TARY DEMANDS FOR GRANTS AND SUPPLEMENTARY APPROPRIATION FOR

2010-2011

মাননীয় অধ্যক্ষ : কাৰ্য্যসূচী নং ৩১। এতিয়া মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰী, শ্ৰীতৰুণ গগৈয়ে ২০১০-২০১১ চনৰ মঞ্জুৰীৰ বাবে পৰিপূৰক দাবী আৰু পৰিপূৰক বিনিয়োজন সমূহৰ তালিকা উপস্থাপন কৰিব।

Shri Tarun Gogoi (Chief Minister) : Hon'ble Speaker Sir, I bet to present the list of supplementary Demands for grants and supplementary Appropriation for 2010-2011.

PRESENTATION OF THE VOTE ON ACCOUNT BUDGET

মাননীয় অধ্যক্ষ : কাৰ্য্যসূচী নং ৩২। এতিয়া মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰী, শ্ৰীতৰুণ গগৈয়ে ২০১১-২০১২ লেখানুদান বাজেট উপস্থাপন কৰিব।

Shri Tarun Gogoi (Chief Minister) : Hon'ble Speaker Sir, I bet to present the vote on account Budget for the year 2011-12.

LAYING OF BILL

মাননীয় অধ্যক্ষ : কাৰ্যসূচী নং ৩৩। মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী, শ্রীতৰুণ গগৈয়ে অসম বিধান সভাৰ প্ৰক্ৰিয়া আৰু কাৰ্য্য পৰিচালনা নিয়মাবলীৰ নিয়ম ৯৭ (২)ৰ অধীনত “দি আসাম প্ৰিভেন্টিভ দিটেনশ্যন (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০০৯ ৰ লগতে বাণী আৰু সংশোধনীৰ এটা প্ৰতিলিপি পুনৰ-বিবেচনাৰ বাবে দাখিল কৰিব।

Shri Rockbul Hussain (Minister, Environment and Forest) : On behalf of Hon'ble Chief Minister, Shri Tarun Gogoi, I beg to lay “The Assam Preventive Detention (Amendment) Bill, 2009” alongwith a copy of message and amendment for reconsideration under Rule 97(2) of the Rules of procedure and conduct of Business in Assam Legislative Assembly.

INTRODUCTION OF GOVERNMENT BILLS

মাননীয় অধ্যক্ষ : কাৰ্যসূচী নং ৩৪। মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী, শ্রীতৰুণ গগৈয়ে “The Assam Value Added Tax (Anendment) Bill, 2011” উপস্থাপন কৰিবলৈ অনুমতি বিচাৰিব।

ড° হিমন্ত বিশ্ব শৰ্মা (স্বাস্থ্য মন্ত্রী) : মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই মাননীয় মুখ্যমন্ত্রীৰ হৈ “The Assam Value Added Tax (Anendment) Bill, 2011” উপস্থাপন কৰিবলৈ অনুমতি বিচাৰিছোঁ।

মাননীয় অধ্যক্ষ : বিধেয়কখন উপস্থাপন কৰাৰ বাবে সদন সন্মতি আছেনে ?

(Voice : ‘Yes’, ‘yes’)

অনুমতি দিয়া হ’ল।

ৰাজভৱনৰ পৰা বিধেয়কখন সদনত উপস্থাপন কৰিবৰ বাবে অসমৰ ৰাজ্যপাল